

أعيان

شركة أعيان للإجارة والاستثمار ك.س.ج.
A'AYAN LEASING & INVESTMENT CO.,K.S.C.P.

Quarterly Financial Statement Results Form (Q3) Kuwaiti Company (KWD)

نموذج نتائج البيانات المالية المرحلية (الربع الثالث)
الشركات الكويتية (د.ك.)

Financial Quarter Ended on	30 th September 2018	30 سبتمبر 2018	الفترة المرحلية المنتهية في
----------------------------	---------------------------------	----------------	-----------------------------

Company Name	اسم الشركة		
Ayan Leasing & Investment Company	شركة أعيان للإجارة والاستثمار		
Board of Directors Meeting Date	تاريخ اجتماع مجلس الإدارة		
28 October 2018	28 أكتوبر 2018		

التغيير (%) Change (%)	فترة التسعة أشهر المقارنة	فترة التسعة أشهر الحالية	البيان Statement
	9-Month Comparative Period	Current 9-Month Period	
	30/09/2017	30/09/2018	
(%82.3)	6,899,148	1,221,217	صافي الربح/الخسارة الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
(%82.3)	8.61	1.52	ربحية/خسارة السهم الأساسية والمخفضة (فلس) Basic & Diluted Earnings per Share (fils)
(%19.3)	92,861,723	74,908,810	الموجودات المتداولة Current Assets
(%6.2)	320,864,864	300,972,995	إجمالي الموجودات Total Assets
%6.4	30,755,181	32,736,158	المطلوبات المتداولة Current Liabilities
(%5.4)	193,031,385	182,542,737	إجمالي المطلوبات Total Liabilities
(%6.6)	85,663,383	80,035,348	إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total Equity attributable to the owners of the Parent Company
(%28.1)	23,627,921	16,992,635	إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
(%82.3)	6,899,148	1,221,217	صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)
(%235.5)	(%3.1)	(%10.4)	أرباح (خسائر) مرحلة/ رأس المال المدفوع Retained Profit (Loss) / Paid-Up Share Capital

أعيان

شركة أعيان للإجارة والاستثمار ش.م.ك.ع.
A'AYAN LEASING & INVESTMENT CO.K.S.C.P.

التغيير (%) Change (%)	الربع الثالث المقارن	الربع الثالث الحالي	البيان Statement
	Third Quarter	Third Quarter	
	Comparative Period	Current Period	
	30/09/2017	30/09/2018	
(%55.4)	2,229,600	993,936	صافي الربح/الخسارة الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
(%55.4)	2.78	1.24	ربحية/خسارة السهم الأساسية والمخفضة (فلس) Basic & Diluted Earnings per Share (fils)
(%6.4)	8,031,773	7,521,154	إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
(%55.4)	2,229,600	993,936	صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)

Increase/Decrease in Net Profit/(Loss) is due to	سبب ارتفاع/انخفاض صافي الربح/الخسارة
During the previous period, on 12 March 2017, the parent company and Mubarrad Transport Company K.S.C.P, a subsidiary of the parent company, entered into an agreement with a third party for sale of their entire equity interest in Insha'a Holding Company K.S.C. (Holding). The group has recognized gain amounting to KD 6.8 million in the interim condensed consolidated statement of income for the period ended 30 September 2017, resulting from this transaction.	خلال الفترة السابقة بتاريخ 12 مارس 2017، قامت الشركة الأم وشركة مبرد للنقل ش.م.ك.ع.، وهي شركة تابعة للشركة الأم بإبرام اتفاقية مع طرف آخر لبيع حصة ملكيتهما في شركة إنشاء القابضة ش.م.ك. (قابضة). وقامت المجموعة نتيجة لهذه المعاملة بتسجيل ربح مليون دينار كويتي في بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع 6.8 بمبلغ للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2017.
Total Revenue realized from dealing with related parties (value, KWD)	بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.).
-	-
Total Expenditures incurred from dealing with related parties (value, KWD)	بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.).
Kuwaiti Dinars	دينار كويتي
2,880,589	

أعيان

شركة أعيان للإجارة والاستثمار ش.م.ك.ع.
A'AYAN LEASING & INVESTMENT CO.,K.S.C.P.

ختم الشركة Company Seal	التوقيع Signature	المسمى الوظيفي Title	الاسم Name
شركة أعيان للإجارة والاستثمار (ش.م.ك.ع.) A'AYAN LEASING & INVESTMENT CO. ⑨		Chief Executive Officer الرئيس التنفيذي	Mansour Hamad Al-Mubarak منصور حمد المبارك

- Auditor Report Attached

- مرفق تقرير مراقب الحسابات

رأس المال المصرح به والمصدف ٨١,٤٠٤ مليون دينار كويتي س.ت. ٧٥٥٨٣

Tel.: (965) 180 44 88 Fax: (965) 2224 0929 P.O. Box 1426 Safat 13015 Kuwait - www.aayan.com C.R. 75583



تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة إلى حضرات السادة أعضاء مجلس الإدارة شركة أعيان للإجارة والاستثمار ش.م.ك.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق لشركة أعيان للإجارة والاستثمار ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم") وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2018 وبياني الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل المرحليين المكثفين المجمعين المتعلقين به لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ، وبياني التدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية المرحليين المكثفين المجمعين المتعلقين به لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة الشركة الأم هي المسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وعرضها وفقاً لأساس الإعداد المبين في إيضاح 2. إن مسئوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل المدقق المستقل للشركة" المتعلق بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات بصفة رئيسية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً يتعلق بالتدقيق.

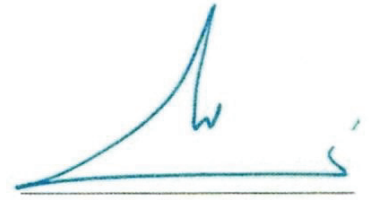
النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس الإعداد المبين في إيضاح 2.

**تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
إلى حضرات السادة أعضاء مجلس الإدارة
شركة أعيان للإجارة والاستثمار ش.م.ك.ع. (تتمة)**

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى
إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للشركة الأم. وحسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لقانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 والتعديلات اللاحقة له ولانحته التنفيذية والتعديلات اللاحقة لها، أو لعقد التأسيس أو للنظام الأساسي للشركة الأم والتعديلات اللاحقة لهما، خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2018 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 32 لعام 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به، أو لأحكام القانون رقم 7 لسنة 2010 في شأن هيئة أسواق المال والتعليمات المتعلقة به خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2018 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي.



بدر عادل العبدالجادر
سجل مراقبي الحسابات رقم 207 فئة أ
إرنست ويونغ
العيان والعصيمي وشركاهم

28 أكتوبر 2018

الكويت